



Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 www.saint-timothys.org

Sábado, 3 de Noviembre de 2018

Día de Todos los Santos

7:30 p.m.

Craig Dubishar, *Fotógrafo*

Domingo Servicio de Adoración

8:00 a.m.	Rito I Santa Eucaristía (Inglés)
9:00 a.m.	Servicio para Niños (Inglés)
10:00 a.m.	Rito II Santa Eucaristía (Inglés)
Sábado 7:30 p.m.	Servicio en Español

Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

Domingo 10 a.m.	Godly Play (<i>3 años "potty trained" – grado 2</i>) - Salón B1
Domingo 10 a.m.	Spark + (<i>grados 3-5</i>) - Salón A-5
Domingo 10 a.m.	Educación Cristiana (<i>Grados 6-7</i>) - Salón A-8
Domingo 10 a.m.	Educación Cristiana (<i>Grados 8-12</i>) – Salón
Sábado, 5:00 p.m.	Grupo de Jóvenes 1er & 3er sábados del mes (Grado 5-12)

Miércoles Eucaristía 12:15 p.m. (Inglés)

La Misión de Saint Timothy's:

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Personal

Horas regulares de oficina son de 10 a.m. - 6 p.m. Lunes a jueves. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.

P. Rich Bardusch, Rector (x. 12)

rbardusch@saint-timothys.org

Mr. Roger Long, Director of Music (x. 16)

rogerl@saint-timothys.org

Mrs. Fernanda Marinkovic, Bookkeeper (x. 13)

bookkeeper@saint-timothys.org

Mrs. Monica Despina, Director of Saint Timothy's Preschool

Preschool phone #: 703.437.4767

Mrs. Alba Padilla, Ms. Gloria Morán Nursery Attendants

Junta Parroquial (Vestry)

(Año en que termina el servicio en paréntesis)

Co- Warden – Eugene Nkomba (2019)

Co- Warden – Susy Nixon (2019)

Treasurer – Duane Hartge (2019)

Registrar – Rose Berberich (2019)

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Elizabeth Witter (2020)

Adaku Nwachukwu (2021)

Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Sandy Wright (2020)

Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!

Servicio de Todos los Santos

Santa Eucaristía: Rito II

Hoy celebramos 150 años de vida como congregación, es el cumpleaños de "Saint Tim's". Nuestro primer servicio religioso se celebró el día de Todos los Santos en 1868

Palabra de Dios

Todos de pie, para la procesión de entrada.

Canto de Entrada

Quando Los Santos Marchen

Tony Sheridan

*/// Cuando los santos marchen ya hacia la patria
celestial Señor yo quiero estar alla cuando los
santos marchen ya. ///*

*Oh, when the saints go marching in
Oh, when the saints go marching in
Lord, how I want to be in that number
When the saints go marching in*

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

Celebrante: Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

Todos: */// Gloria a nuestro Dios en lo alto de los cielos, y en la tierra paz a los por él amados. ///*

*Señor te alabamos,
Señor te bendecimos;
todos te adoramos,
gracias por tu inmensa gloria.
(estribillo 1 vez)*

*Tú eres el Cordero,
que quitas el pecado;
ten piedad de nosotros
y escucha nuestra oración.
(estribillo 1 vez)*

*Tú solo eres Santo,
tú solo altísimo;
con el Espíritu Santo,
en la gloria de Dios Padre.
(estribillo 1 vez)*

Colecta del Día

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Oremos.

Dios de poder y piedad, sólo de ti mana el don que hace posible que tu pueblo fiel te sirva sincera y laudablemente: Concédenos que, para lograr el premio de tus promesas celestiales, podamos correr sin tropiezos; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Lecturas

Primera Lectura tomada del Libro de Sabiduría 3:1-9

Las almas de los buenos
están en las manos de Dios,
y el tormento no las alcanzará.
Los insensatos creen que los buenos están muertos;
consideran su muerte como una desgracia,
y como una calamidad el haberse alejado de nosotros.
Pero los buenos están en paz:
aunque a los ojos de los hombres parecían castigados,
abrigaban la esperanza de no tener que morir.
Después de sufrir pequeños castigos,
recibirán grandes beneficios,
porque Dios los puso a prueba
y los halló dignos de él.
Los probó como al oro en el crisol,
y los aceptó como un sacrificio ofrecido en el altar.
El día en que el Señor venga a juzgarlos,
resplandecerán como antorchas,
como chispas que prenden entre el rastrojo.
Juzgarán a las naciones y gobernarán a los pueblos,
y el Señor reinará sobre ellos para siempre.
Los que confían en el Señor comprenderán la verdad,

y los fieles permanecerán a su lado con amor,
pues Dios es bueno y favorece a sus elegidos.

Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmo 24 (leemos de manera alternada)

- 1 Del Señor es la tierra y su plenitud, *
el mundo y los que en él habitan;
- 2 Porque él la fundó sobre los mares, *
y la afirmó sobre los ríos del abismo.
- 3 “¿Quién subirá al monte del Señor? *
Y ¿quién estará en su santo lugar?”
- 4 “El limpio de manos, y puro de corazón, *
el que no ha elevado su mente a un ídolo, ni jurado por dios falso.
- 5 Recibirá bendición del Señor, *
y recompensa merecida del Dios de su salvación”.
- 6 Tal es la generación de los que le buscan, *
de los que buscan tu rostro, oh Dios de Jacob.
- 7 Alcen, oh puertas, sus cabezas; álcense, oh puertas del Eterno; *
y entrará el Rey de gloria.
- 8 “¿Quién es este Rey de gloria?” *
“El Señor, fuerte y valiente, el Señor, poderoso en batalla”.
- 9 Alcen, oh puertas, sus cabezas; álcense, oh puertas del Eterno; *
y entrará el Rey de gloria.
- 10 “¿Quién es él, el Rey de gloria?” *
“El Señor de las huestes, él es el Rey de gloria”.

Todos: Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amen.

Lectura del Libro de La Revelación a San Juan (Apocalipsis) 21:1-6a

Después vi un cielo nuevo y una tierra nueva; porque el primer cielo y la primera tierra habían dejado de existir, y también el mar.

Vi la ciudad santa, la nueva Jerusalén, que bajaba del cielo, de la presencia de Dios. Estaba arreglada como una novia vestida para su prometido. Y oí una fuerte voz que venía del trono, y que decía:

«Aquí está el lugar donde Dios vive con los hombres. Vivirá con ellos, y ellos serán sus pueblos, y Dios mismo estará con ellos como su Dios. Secará todas las lágrimas de ellos, y ya no habrá muerte, ni llanto, ni lamento, ni dolor; porque todo lo que antes existía ha dejado de existir.»

El que estaba sentado en el trono dijo: «Yo hago nuevas todas las cosas.» Y también dijo: «Escribe,

porque estas palabras son verdaderas y dignas de confianza.»
Después me dijo: «Ya está hecho. Yo soy el alfa y la omega, el principio y el fin.»

El Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Canto del Evangelio

Yo Quiero Mas de Ti

Jaime Murrell

*Yo, quiero más de ti
Y habitar en tu presencia
Menguar para que crezcas tú, y cada día seré
Mas como tú.*

*//Quebranta mi corazón
Quebranta mi vida
Te entrego mi voluntad a ti
Todo lo que soy Señor
Todo cuanto tengo es tuyo
Yo quiero menguar para que crezcas tu.//*

Yo quiero menguar para que crezcas tu...

Santo Evangelio según San Juan 11:32-44

Celebrante: El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Cuando María llegó a donde estaba Jesús, se puso de rodillas a sus pies, diciendo: —Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto.

Jesús, al ver llorar a María y a los judíos que habían llegado con ella, se conmovió profundamente y se estremeció, y les preguntó: —¿Dónde lo sepultaron?

Le dijeron: —Ven a verlo, Señor.

Y Jesús lloró. Los judíos dijeron entonces: —¿Miren cuánto lo quería!

Pero algunos de ellos decían: —Éste, que dio la vista al ciego, ¿no podría haber hecho algo para que Lázaro no muriera?

Jesús, otra vez muy conmovido, se acercó a la tumba. Era una cueva, cuya entrada estaba tapada con una piedra. Jesús dijo: —Quiten la piedra.

Marta, la hermana del muerto, le dijo: —Señor, ya huele mal, porque hace cuatro días que murió.

Jesús le contestó: —¿No te dije que, si crees, verás la gloria de Dios?

Quitaron la piedra, y Jesús, mirando al cielo, dijo: —Padre, te doy gracias porque me has escuchado. Yo sé que siempre me escuchas, pero lo digo por el bien de esta gente que está aquí, para que crean que tú me has enviado.

Después de decir esto, gritó: —¡Lázaro, sal de ahí!

Y el que había estado muerto salió, con las manos y los pies atados con vendas y la cara envuelta en un lienzo. Jesús les dijo: —Desátenlo y déjelo ir.

Celebrante: El Evangelio del Señor.

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

Sermón

Sr. Rafael Carpio, Ministro Laico

Presentación y Examen de los Candidatos

Celebrante: Que los Candidatos al Santo Bautismo sean presentados ahora.

Padres y Padrinos: Presento a N. para que reciba el Sacramento del Bautismo.

Celebrante: ¿Serás responsable de cuidar que este niño que ahora presentas crezca en la fe y vida cristiana?

Padres y Padrinos: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante: ¿Ayudarás a este niño, por medio de tus oraciones y testimonio, a crecer hasta alcanzar la madurez de la plenitud de Cristo?

Padres y Padrinos: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante: ¿Renuncias a Satanás y a todas las fuerzas espirituales del mal que se rebelan contra Dios?

Padres y Padrinos: Las renuncio.

Celebrante: ¿Renuncias a los poderes malignos de este mundo que corrompen y destruyen a las criaturas de Dios?

Padres y Padrinos: Los renuncio.

Celebrante: ¿Renuncias a todos los deseos pecaminosos que te apartan del amor de Dios?

Padres y Padrinos: Los renuncio.

Celebrante: ¿Te entregas a Jesucristo y le aceptas como tu Salvador?

Padres y Padrinos: Sí, me entrego y le acepto.

Celebrante: ¿Confías enteramente en su gracia y amor?

Padres y Padrinos: Sí, confío.

Celebrante: ¿Prometes seguirle y obedecerle como tu Señor?

Padres y Padrinos: Sí, lo prometo.

Celebrante: Ustedes, testigos de estos votos, ¿harán todo cuanto puedan para sostener a estas personas en su vida en Cristo?

Pueblo: Así lo haremos.

Celebrante: Unámonos a estas personas que ahora se entregan a Cristo, y renovemos también nuestro propio pacto bautismal.

Celebrante: ¿Crees en Dios Padre?

Pueblo: Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

Celebrante: ¿Crees en Jesucristo, el Hijo de Dios?

Pueblo: Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padeció bajo el poder de Poncio Pilato. Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos. Al tercer día resucitó de entre los muertos. Subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Celebrante: ¿Crees en Dios el Espíritu Santo?

Pueblo: Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos, y la vida eterna.

Celebrante: ¿Continuarás en la enseñanza y comunión de los apóstoles, en la fracción del pan y en las oraciones?

Pueblo: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante: ¿Perseverarás en resistir al mal, y cuando caigas en pecado, te arrepentirás y te volverás al Señor?

Pueblo: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante: ¿Proclamarás por medio de la palabra y el ejemplo las Buenas Nuevas de Dios en Cristo?

Pueblo: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante: ¿Buscarás y servirás a Cristo en todas las personas, amando a tu prójimo como a ti mismo?

Pueblo: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante: ¿Lucharás por la justicia y la paz entre todos los pueblos, y respetarás la dignidad de todo ser humano?

Pueblo: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Plegarias por los Candidatos

- Celebrante: Oremos ahora por esta persona que va a recibir el Sacramento del nuevo Nacimiento.
- Letanista Líbrales, oh Señor, del camino del pecado y de la muerte.
Pueblo: Señor, atiende nuestra súplica.
- Letanista Abre sus corazones a tu gracia y verdad.
Pueblo: Señor, atiende nuestra súplica.
- Letanista Llévalos con tu santo Espíritu vivificador.
Pueblo: Señor, atiende nuestra súplica.
- Letanista Consérvalos en la fe y comunión de tu santa Iglesia.
Pueblo: Señor, atiende nuestra súplica.
- Letanista Enséñales a amar a los demás en el poder del Espíritu.
Pueblo: Señor, atiende nuestra súplica.
- Letanista Envíales al mundo como testigos de tu amor.
Pueblo: Señor, atiende nuestra súplica.
- Letanista Llévalos a la plenitud de tu paz y de tu gloria.
Pueblo: Señor, atiende nuestra súplica.
- Celebrante: Concede, oh Señor, que todos los que son bautizados en la muerte de Jesucristo tu Hijo, vivan en el poder de su resurrección y esperen su venida en gloria; quien vive y reina, ahora y por siempre. **Amén.**

Canto 301

Caminando Desde Oriente

Flor y Canto

Acción de Gracias sobre el Agua

- Celebrante: El Señor sea con ustedes.
Pueblo: Y con tu espíritu.
- Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.
Pueblo: Es justo darle gracias y alabanza.

Celebrante: Te damos gracias, Padre todopoderoso, por el don del agua. Sobre ella, el Espíritu Santo se movía en el principio de la creación. A través de ella, sacaste a los hijos de Israel de la esclavitud en Egipto a la tierra prometida. En ella, tu Hijo Jesús recibió el bautismo de Juan y fue ungido por el Espíritu Santo como el Mesías, el Cristo, que habría de sacarnos, por su muerte y resurrección, de la esclavitud del pecado a la vida eterna. Te damos gracias, Padre, por el agua del Bautismo. En ella, somos sepultados con Cristo en su muerte. Por ella, participamos de su resurrección. Mediante ella, nacemos de nuevo por el Espíritu Santo. Por tanto, en gozosa obediencia a tu Hijo, traemos a su comunión a los que, por fe, se acercan a él, bautizándolos en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. Ahora, santifica esta agua, te suplicamos, por el poder de tu Espíritu Santo, para que cuantos aquí son lavados del pecado, y nacidos de nuevo, permanezcan para siempre en la vida resucitada de Jesucristo nuestro Salvador. A él, a ti y al Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. **Amén.**

Consagración del Crisma

Celebrante: Padre eterno, cuyo bendito Hijo fue ungido por el Espíritu Santo para ser el Salvador y siervo de todos, te suplicamos consagres este óleo, para que cuantos sean sellados con él, participen del real sacerdocio de Jesucristo; quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Bautismo

Celebrante:
Yo te bautizo en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. **Amén.**

Cuando todos han recibido la administración del agua, el Obispo o el Sacerdote, a plena vista de la congregación, ora sobre ellos, diciendo:

Oremos.

Padre celestial, te damos gracias porque por medio del agua y del Espíritu Santo has concedido a estos tus siervos el perdón de los pecados y les has levantado a la nueva vida de gracia. Susténtales, oh Señor, en tu Santo Espíritu. Dales un corazón para escudriñar y discernir, valor para decidir y perseverar, espíritu para conocerte y amarte, y el don del gozo y admiración ante todas tus obras. **Amén.**

Quedas sellado por el Espíritu Santo en el Bautismo y marcado como propiedad de Cristo para siempre. **Amén.**

Démosles la bienvenida al que ahora ha sido bautizado.

Celebrante y Pueblo

Nosotros te recibimos en la familia de Dios. Confiesa la fe de Cristo crucificado, proclama su resurrección y participa con nosotros en su sacerdocio eterno.

La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Todos: **Y con tu espíritu.**

Canto de Paz

He Decidido Seguir a Cristo

Mártir cristiano de La India

*He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*La vida antigua ya he dejado
La vida antigua ya he dejado
La vida antigua ya he dejado
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*Si otros vuelven yo sigo a Cristo
Si otros vuelven yo sigo a Cristo
Si otros vuelven yo sigo a Cristo
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*La Cruz delante el mundo atrás
La Cruz delante el mundo atrás
La Cruz delante el mundo atrás
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*El Rey de gloria me ha transformado
El Rey de gloria me ha transformado
El Rey de gloria me ha transformado
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
No vuelvo atrás, no vuelvo*

Bienvenida y Anuncios

El Ofertorio

Canto de Ofrenda 515

Quiero Estar, Señor, en Tu Presencia

Flor y Canto

Santa Comunión

La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Elevemos los corazones.

Pueblo: Los elevamos al Señor.

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo: Es justo darle gracias y alabanza.

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra por nuestro Señor Jesucristo, quien el primer día de la semana venció a la muerte y al sepulcro, y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino de la vida eterna. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos:

*Santo, Santo, Santo es el Señor
Dios del universo, Hosanna.
Llenos están el cielo y la tierra
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

El pueblo permanece de pie o se arrodilla

Celebrante: Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Todos: Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Celebrante: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Fracción del Pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

La Administración De La Comunión

Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guíe la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Canto de Comunión 498

Vaso Nuevo (Yo Quiero Ser)

Flor y Canto

Oración para después de la Comunión (LOC 288)

Celebrante: Oremos.

Todos: Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

La Bendición

La paz de Dios, que excede a todo entendimiento, guarde vuestros corazones y mentes en el conocimiento y amor de Dios, y de su Hijo Jesucristo nuestro Señor y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con vosotros, y more con vosotros eternamente **Amén**

Canto de Salida

Sendas Dios Hará

Juan Carlos Alvarado

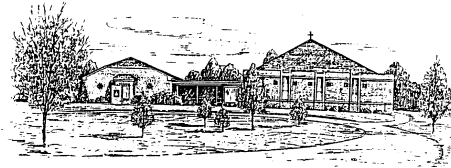
*Sendas Dios hará
Donde piensas que no hay
El obra en maneras que
No podemos entender
El me guiará
A su lado estaré
Amor y fuerza me dará
Un camino hará
Donde no lo hay*

*Si camino en la soledad
El me guiará
Y agua en el desierto encontraré
La tierra pasará
Su Palabra eterna es
El hará algo nuevo hoy.*

Despedida

Celebrante: Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

Pueblo: Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.



150 YEARS

Todos están invitados para la celebración de nuestros 150 años

El domingo a las 4:00 p.m. será el concierto y servicio religioso de reeducación de nuestro J. D. Tracker Pipe Organ. Religiosos invitados incluyen: The Reverend Ralph Bayfield, The Reverend Richard Fichter, The Reverend Brad Rundlett and The Reverend Leslie Chadwick.

Thank
you

El Comité de mayordomía quiere dar las gracias a todos aquellos que han entregado sus tarjetas de compromiso 2019. Hemos empezado bien el 2019 con 46 tarjetas entregadas. Si usted no ha devuelto su tarjeta de compromiso de 2019, por favor envíela antes del domingo 18 de noviembre. Usted puede poner su tarjeta de compromiso en un sobre y ponerlo en el plato de ofrenda, o en la caja de libros de contabilidad en la sala junto a los armarios.

¿Tiene alguien que le gustaría agradecer por contribuir a Saint Timothy's de alguna manera? Envíe un correo electrónico a BOOKKEEPER@saint-timothys.org con el nombre de la persona y lo que hicieron, y les agradecemos en un futuro Boletín & eNews.

ANUNCIOS GENERALES



Venta de Pan de "Great Harvest"

El ministerio de Lakota tendrá su venta anual de pan para recaudar fondos para la reservación india de Pine Ridge el 18 de noviembre en Henry Hall. Tendremos deliciosas variedades de pan de "Great Harvest" incluyendo "Pumpin Swirl" y "Apple Scapple". Estarán a la venta después de los servicios del domingo. Se sugiere una donación de \$12.

Holiday Bazar Noviembre 11

Gracias por todas sus donaciones de artículos de navidad que no necesiten. Tenemos decoraciones, trenes, luces, arboles, en fin toda clase de decoraciones.

Las donaciones para la subasta de canastas están fantásticas. Cada canasta contiene certificados de negocios locales además de fabulosos bocadillos. Importante: Si paga con cheque vera en su estado de cuenta la cantidad que gasto en el sorteo de canastas, las compras de bocadillos, o en las mesas de "Jean y Shawl Ministry". Escriba "Holiday Bazaar" en la línea de memo.

Acerquese el PROXIMO DOMINGO para apoyar. Preguntas: (en español, bookkeeper@saint-timothys.org)



El Ministerio de Joy of Living para la tercera edad

La alegría de vivir generalmente se reúne en el primer y tercer martes cada mes de 11am-12:30pm. Ofrecemos un almuerzo ligero para las sesiones y pedimos una pequeña donación para compensar los costos.

Por favor regístrese para cualquier y todos los eventos que desee por la vía que le sea más fácil para usted:

- Sign-up Genius en el sitio web de St Tim
- email joyofliving @ Saint-Timothy ' s. com
- Use las hojas de registraci3n en la mesa JOL en Henry Hall

¡Únase a nosotros para compaÑerismo! ¡Vea nuestros próximos eventos!

Martes, 6 de noviembre: Fr. Rich nos guiará en una discusi3n sobre una soluci3n de dos Estados para la paz entre Israel y Palestina.

Martes 4 de diciembre: estaremos haciendo un paseo hasta el Museo de la Biblia, y necesitamos su ayuda para organizar el viaje. P3ngase en contacto con nosotros en joyofliving@saint-timothys.org si usted es capaz de ayudar con la logística.

Martes 18 de diciembre: ¡Únase a nosotros para celebrar la Navidad! Vamos a intercambiar regalos de no más de \$10 y ver qui3n termina con el regalo más útil. Los miembros del coro ya han acordado guiarnos cantando canciones de la temporada.

Martes, 15 de enero: por demanda popular, Dean Rohrbach ha acordado volver para ayudarnos a navegar Turbo Tax – no se pierda esta oportunidad de adelantarse a la temporada de impuestos. ¿Preguntas/comentarios? Por favor, chatea con Janet Dopsovic, Carmella Condro, Becky Donnelly, Helen Guest, o Mindy Rohrbach. También puede enviarnos un correo electrónico: joyofliving@saint-timothys.org (en espaÑol a bookkeeper@saint-timothys.org)

Clase de arreglo floral para el Día de Acci3n de Gracias

El gremio del altar tendrá una clase de arreglos florales justo a tiempo para acci3n de gracias. El sábado, 17 de noviembre, a partir de las 9-11 a.m. nos encontraremos en Henry Hall para aprender a crear un hermoso arreglo usando flores frescas de otoño. ¡Ninguna experiencia necesaria! El costo de la clase es \$25, que cubre todos los suministros. Usted se irá con un arreglo hermoso que usted puede utilizar para su mesa del día de acci3n de gracias. Para inscribirse, por favor envíe un correo electr3nico a Carol Sinclair (csinclair83@msn.com). El tamaño de la clase se limita a 20 personas; las reservas son necesarias antes del 14 de noviembre para pedir suministros.

Visita del Obispo Robert Ihloff

El Obispo se unirá a nosotros para el servicio de 10:00 AM, el domingo 9 de diciembre. Se realizarán los siguientes ritos de iniciaci3n: bautismo, confirmaci3n, recepci3n y reafirmaci3n de los votos bautismales. Si tiene preguntas o quiere participar, por favor comuníquese con fr. Rich en rbardusch@saint-timothys.org

Creaci3n de una iglesia autosuficiente

Nos aseguramos de que Saint Timothy's celebre otros 150 aÑos

Capítulo VIII-amarrando todas las ideas expuestas

Durante los últimos seis meses, la creaci3n de esta serie de artículos sobre una iglesia autosuficiente se ha esforzado en explicar la relaci3n entre los tres fondos que hacen posible la misi3n de Saint Timothy's y los ministerios. Ahora que la campaa de mayordomía está en marcha, parece apropiado

revisar los diversos fondos que hacen posible la seguridad financiera actual y futura de Saint Timothy's, así como su preservación estructural.

El fondo general: el enfoque principal de la actual campaña de mayordomía será financiar adecuadamente el fondo general. El fondo general paga los salarios del personal, los gastos de mantención como la electricidad, el agua y el alcantarillado, el mantenimiento general de la estructura, la educación cristiana y muchos programas que impactan la vida de las personas no sólo en nuestra comunidad sino también en nuestro estado, país y Por todo el mundo. En pocas palabras, cuanto más contribuyamos al fondo general, más buenas obras podemos lograr.

El fondo de reserva: los muchos programas que St. Tim proporciona requieren una edificio físico bien mantenido. Para ser claros, los costos regulares de mantenimiento son generalmente pagados por el fondo general. El fondo de reserva paga por artículos costosos que eventualmente necesitarán reemplazo o reparación, tales como sistemas de calefacción y aire acondicionado, estacionamientos, techos, fontanería y artefactos principales para mencionar sólo algunos. St. Tim no ha financiado adecuadamente el fondo de reserva y consecuentemente ha dejado caer algunas reparaciones de capital apremiantes. La cantidad actualmente en el fondo de reserva es deplorablemente inadecuada en caso de que surja un gasto mayor. Corremos el riesgo de que el edificio donde adoramos y ministramos a la comunidad caiga en un estado de desreparación. El hecho de no mantener un fondo de reserva adecuado para los mayores gastos de capital podría eventualmente impactar al fondo general o requerir préstamos de instituciones financieras, lo cual pondría en peligro el Ministerio de San Tim. Saint Timothy's debe comenzar a dejar de lado una cantidad manejable para enfrentar una emergencia

El fondo de dotación: para revisar, el fondo general paga por programas de extensión y gastos de operación mientras que el fondo de reserva paga por la reparación y reemplazo de grandes activos de capital. El fondo de dotación en St. Timothy es una cartera de activos donde el principal se mantiene a perpetuidad con sólo los ingresos generados por las inversiones que se utilizan para beneficiar a la parroquia. En efecto, los donantes proporcionan un regalo en el presente para financiar buenas obras en Saint Timothy's durante años y mucho después de que el donante se ha ido. Los regalos al fondo de la dotación pueden ser grandes o pequeños y pueden tomar la forma de efectivo, de la característica personal, del seguro de vida, y de los bienes raíces para nombrar solamente algunos. Además de ser una declaración duradera de fe, contribuir al fondo de dotación puede tener el efecto de reducir sus impuestos si el producto de estas inversiones se paga directamente al fondo de dotación. Además, si el donante así lo desea, el donante puede designar la contribución para un propósito específico. Por supuesto, usted debe consultar con su asesor financiero sobre el efecto que estas contribuciones hagan a su responsabilidad tributarias.

Campaña para otros 150: Saint Timothy's ha atendido a las necesidades de Herndon y nuestra comunidad de fe por 150 años. Saint Timothy's ha crecido de una granja a una pequeña estructura de madera a una estructura de ladrillo grande que permanecerá para el uso de las generaciones futuras sólo si se mantiene correctamente. Necesitamos continuar proporcionando programas para servir tanto a la gente de St. Tim como a la comunidad local. En Resumen, necesitamos tener los recursos financieros para fortalecer nuestra misión y alcance y para pagar no sólo por los programas actuales sino también por los gastos que se requieren para el mantenimiento continuo de nuestras instalaciones. Después de mucha discusión orante, la sacristía propondrá en los próximos meses un

dramático compromiso a la congregación para de la reinversión en nuestra iglesia. Es imperativo que protejamos nuestros edificios y por extensión nuestro futuro. Cuanto más fuertes somos económicamente, mejores somos capaces de difundir las buenas nuevas de Jesucristo a nuestro mundo. Gracias, Deke.

CONTACTOS

Submit Prayer Requests Prayer@saint-timothys.org

Reserve a Room Calendar@saint-timothys.org

Make an Appointment with Father Rich rbardusch@saint-timothys.org

Submit an Item for Bulletin & eNews bookkeeper@saint-timothys.org

Request maintenance, building and grounds bandg@saint-timothys.org.

Miscellaneous questions supported by office volunteers office@saint-timothys.org

Join a choir musicdirector@saint-timothys.org

Pastoral Care Requests careteam@saint-timothys.org

Donation statement question bookkeeper@saint-timothys.org

Current or future fundraising events fundraiser@saint-timothys.org

Joy of Living Senior Group joyofliving@saint-timothys.org

Anniversary Celebration 150thAnniversary@saint-timothys.org

Boletín & eNews

Los artículos para el Boletín Dominical y la eNews se vencen el lunes a las 9 a.m. de la semana en que se publican. Boletines para el 24 y 30 de diciembre, y todos los servicios vespertinos no tendrán anuncios. Los anuncios para el 6 de enero de 2019 deben ser presentados antes del 17 de diciembre de 2018. Si usted desea enviar un anuncio relacionado con la iglesia, puede enviar un correo electrónico a BOOKKEEPER@saint-timothys.org. Recibirá una respuesta por correo electrónico para confirmar que su envío fue recibido.

Saint Timothy's Lista de Oración

Salud: B.G., Geraldine, Benjamín, Toni, Nancy

Saneamiento: Rob

Necesidades a largo Plazo: David, Maria, Sandra, María Fernández, Alfonso, Wallace, Lauren,

Para agregar nombres a la lista de oración por favor mande un correo electrónico en español a prayer@saint-timothys.org

Trivia de 150 años

La costura en los reclinatorios en el carril de la comunión es un regalo de los talentosos miembros de nuestra congregación actual. Desde 1994 al 1996 un Comité llamado las manos celestiales inició diseños, contratados con diseñadores profesionales y Tapiceros, y recaudación de fondos para cubrir los materiales. Luego pasaron muchos años completando la costura. Hay doce diseños únicos todos significativos de la vida de la parroquia. Varios de los arrodillados fueron bordados por dos personas, otros por una persona. Los lienzos se instalaron en diciembre de 2004 y se estima que duran hasta 85 años.

Celebración de 150 años de Saint Timothy's

Por favor venga el domingo a las 4:00 p.m. a la dedicación de nuestro J. D. Moore Tracker Pipe Organ. Tendremos un recital de órgano con el Dr. Wayne L. Wold y un servicio vespertino seguido por una recepción en Henry Hall. Sacerdotes invitaddos incluyen: Reverend Ralph Bayfield, Reverend Richard Fichter, Reverend Brad Rundlett and Reverend Leslie Chadwick.